

PID:

02127000

CID:

C.1993.634

Certificato di approvazione

Approval certificate



**IMQ, ente di certificazione accreditato,
autorizza la ditta**

IMQ, accredited certification body, grants to

SGQ N° 005 A
SGA N° 006 D
SGE N° 006 M
SCR N° 005 F
SSI N° 003 G
FSM N° 007 I
GHG N° 011 O
EMAS N° 003 P
PRD N° 005 B
PRS N° 080 C
ISP N° 063 E
LAB N° 0121
LAT N° 021

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento
EA, IAF e ILAC

Signatory of EA, IAF and ILAC
Mutual Recognition Agreements

**GEWISS SPA
VIA A. VOLTA 1
24069 CENATE SOTTO BG**

all'uso del marchio

the licence to use the mark

IMQ

**Il presente certificato è
soggetto alle condizioni
previste nel Regolamento
"MARCHI IMQ -
Regolamento per la
certificazione di prodotti" ed
è relativo ai prodotti
descritti nell'Allegato al
presente certificato.**



per i seguenti prodotti

for the following products

**Prese fisse con interruttore
con/senza dispositivo
d'interblocco
(Serie 66 IB - 66 IB ATEX)**

*Switched socket-outlets with/without
interlock
(Series 66 IB - 66 IB ATEX)*

*This certificate is subjected to
the conditions foreseen by Rules
"IMQ MARKS - RULES for
product certification" and is
relevant to the products listed in
the annex to this certificate.*

Emesso il / Issued on **2012-06-20**

Aggiornato il / Updated on **2015-06-17**

Sostituisce / Replaces **2014-12-01**



cosign

IMQ S.p.A.

Allegato - Certificato di approvazione
Annex - Approval certificate

Emesso il / Issued on 2012-06-20
Aggiornato il / Updated on 2015-06-17
Sostituisce / Replaces 2014-12-01

Prodotto | Product

Prese fisse con interruttore con/senza dispositivo d'interblocco **Switched socket-outlets with/without interlock**

Concessionario | Licence Holder

GEWISS SPA
VIA A. VOLTA 1
24069 CENATE SOTTO BG

Marchio | Mark



IMQ

Norme

EN 60309-1:1999 + A1:2007 + A2:2012
EN 60309-2:1999 + A1:2007 + A2:2012
EN 60309-4:2007 + A1:2012
Prodotti conformi ai requisiti essenziali della Direttiva B.T. 2006/95/CE

Standards

EN 60309-1:1999 + A1:2007 + A2:2012
EN 60309-2:1999 + A1:2007 + A2:2012
EN 60309-4:2007 + A1:2012
Products meeting the essential requirements of L.V.D. 2006/95/EC

Rapporti | Test Reports

MI14A0304240-05

Caratteristiche tecniche | Technical characteristics

<i>Serie / Series</i>	66 IB - 66 IB ATEX
<i>Designazione / Type designation</i>	3P+N+T foglio 2-I / 3P+N+E S.S. 2-I
<i>Dispositivo di blocco / Interlocking device</i>	meccanico con interruttore / mechanical with switch
<i>Sezionatore del dispositivo di manovra / Isolation of the switching device</i>	non adatto al sezionamento / not suitable for isolation
<i>Tensione di isolamento / Insulating voltage (Ui)</i>	500 V
<i>Corrente nominale / Rated current</i>	16 A
<i>Grado di protezione / Degree of protection (IP)</i>	IP66
<i>Sistema di montaggio / Mounting system</i>	da parete/da quadro / surface-type/panel-type
<i>Materiale della custodia / Material of the cover</i>	isolante / insulating

Articoli (con dettagli) | Articles (with details)

AR.M003KM

<i>Marca / Trade mark</i>	GEWISS
<i>Riferimento di tipo / Type reference</i>	GW66503
<i>Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference</i>	GW66503 (*)
<i>Tensione nominale di impiego / Rated operating voltage</i>	57/100 V - 75/130 V
<i>Posizione del contatto di terra / Earthing contact position</i>	4h
<i>Frequenza / Frequency</i>	50/60 Hz

AR.M003KN

<i>Marca / Trade mark</i>	GEWISS
<i>Riferimento di tipo / Type reference</i>	GW66506
<i>Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference</i>	GW66506 (*)
<i>Tensione nominale di impiego / Rated operating voltage</i>	120/208 V - 144/250 V
<i>Posizione del contatto di terra / Earthing contact position</i>	9h
<i>Frequenza / Frequency</i>	50/60 Hz

AR.M003KO

AR.M003KP

Marca / Trade mark	GEWISS
Riferimento di tipo / Type reference	GW66509
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference	GW66509 (*)
Tensione nominale di impiego / Rated operating voltage	200/346 V - 240/415 V
Posizione del contatto di terra / Earthing contact position	6h
Frequenza / Frequency	50/60 Hz

AR.M003KQ

Marca / Trade mark	GEWISS
Riferimento di tipo / Type reference	GW66511
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference	GW66511 (*)
Tensione nominale di impiego / Rated operating voltage	277/480 V - 288/500 V
Posizione del contatto di terra / Earthing contact position	7h
Frequenza / Frequency	50/60 Hz

AR.M003KR

Marca / Trade mark	GEWISS
Riferimento di tipo / Type reference	GW66537
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference	GW66537 (**)
Tensione nominale di impiego / Rated operating voltage	57/100 V - 75/130 V
Posizione del contatto di terra / Earthing contact position	4h
Frequenza / Frequency	50/60 Hz

AR.M003KS

Marca / Trade mark	GEWISS
Riferimento di tipo / Type reference	GW66540
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference	GW66540 (**)
Tensione nominale di impiego / Rated operating voltage	120/208 V - 144/250 V
Posizione del contatto di terra / Earthing contact position	9h
Frequenza / Frequency	50/60 Hz

AR.M003KT

Marca / Trade mark	GEWISS
Riferimento di tipo / Type reference	GW66543
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference	GW66543 (**)
Tensione nominale di impiego / Rated operating voltage	200/346 V - 240/415 V
Posizione del contatto di terra / Earthing contact position	6h
Frequenza / Frequency	50/60 Hz

AR.M0088Y

Marca / Trade mark	GEWISS
Riferimento di tipo / Type reference	GW66545
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference	GW66545 (*)
Tensione nominale di impiego / Rated operating voltage	277/480 V - 288/500 V
Posizione del contatto di terra / Earthing contact position	7h
Frequenza / Frequency	50/60 Hz

AR.O0088Z

Marca / Trade mark	GEWISS
Riferimento di tipo / Type reference	GW67809
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference	GW67809 (#)
Tensione nominale di impiego / Rated operating voltage	200/346 V - 240/415 V
Posizione del contatto di terra / Earthing contact position	6h
Frequenza / Frequency	50/60 Hz

AR.O0088Z

Marca / Trade mark	GEWISS
Riferimento di tipo / Type reference	GW67878
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference	GW67878 (##)
Tensione nominale di impiego / Rated operating voltage	200/346 V - 240/415 V
Posizione del contatto di terra / Earthing contact position	6h
Frequenza / Frequency	50/60 Hz

Ulteriori informazioni | Additional Information

(*) montaggio da parete;
(**) montaggio da quadro;
(#) codice ATEX, montaggio da quadro;
(##) codice ATEX, montaggio da parete.

(*) surface-type mounting;
(**) panel-type mounting;
(#) ATEX code, panel-type mounting;
(##) ATEX code, surface-type mounting.

Componenti | Component List

SERIE 66 IB - 66 IB ATEX / SERIES 66 IB - 66 IB ATEX

Tipo / Type	(*)	Costruttore / Manufacturer	Riferimento / Type Ref.	Dati / Data	Norme / Standard (*)	Marchi / Marks
Switch-disconnector	2	GEWISS	94531431	32A 4 poles AC-22 500V~	-	02SK00076
Internal wiring	1	CECAM	H07V2-K	2,5 mm ²	-	IMQ
Earthing terminal	1	OK	K433/N01	10 mm ² 450V	-	IMQ

Emesso il / Issued on **2012-06-20** Data di aggiornamento / Updated on **2015-06-17** Sostituisce / Replaces **2014-12-01**

Ciascun componente è contraddistinto da un numero avente il seguente significato:

- 1 - Componente marchiato e sostituibile con altro pure marchiato con caratteristiche equivalenti
- 2 - Componente sostituibile solo previa autorizzazione dell'IMQ
- 3 - Componente (integrato nell'apparecchio utilizzatore) provato congiuntamente all'apparecchio utilizzatore
- 4 - Componente in alternativa
- 5 - Componente per uso opzionale
- 6 - Componente da abbinare

Each component is signed by a number having the following meaning:

- 1 - Approved component replaceable with another one also approved with equivalent characteristics
- 2 - Component replaceable with IMQ authorization only
- 3 - Integrated component tested together with appliances
- 4 - Alternative component
- 5 - Component for optional use
- 6 - Component to be matched

(*) Queste colonne sono compilate a cura di IMQ / These columns are filled in by IMQ

Diritti di concessione | Annual Fees

SN.M000D4 **BTP.021200.DA19** Importo modelli IMQ - 0212 - Prese a spina industriali | IMQ models - 0212 - Plugs and socket-outlets for industrial purposes

1

Antonio Cristofari

IMQ S.p.A.

cosign